

SYNTHESIS

BOLLETTINO INFORMATIVO



Takis Kalmouchos 1929

La mia ambizione è lottare senza sosta da questa posizione e antitesi, per trovare la Sintesi. Nikos Kazantzakis, Eghina, 12/2/1944

Numero 63 – Dicembre 2023

SOMMARIO

- Editoriale
- Rivista *Le Regard crétois*, n.50 (dicembre 2023)
- Assemblea generale: New York, 14 ottobre 2023
- Convegno a Salonicco, 25-26 novembre 2023
- Eventi: di Paese in Paese
- Prossime iniziative
- In memoriam*
- SIANK: contatti

EDITORIALE

I festeggiamenti dei 35 anni dalla fondazione della SIANK e 140 dalla nascita di Nikos Kazantzakis hanno dato vita a molti eventi: due convegni ad Atene e Salonicco, il convegno internazionale per studenti delle scuole superiori, l'incontro a Iraklio lo scorso agosto, l'assemblea generale a New York, conferenze e giornate di studio in tutto il mondo, circoli di lettura... Trovate tutti i dettagli negli scorsi numeri di "Synthesis", così pure in questo.

L'Assemblea Generale ha preso un'importante decisione: trasferire la sede SIANK da Ginevra a Iraklio, la città natale di Kazantzakis. È stato eletto un nuovo Comitato Organizzativo, sono stati attribuiti dei riconoscimenti e si sono definite le priorità per i prossimi tre anni. Troverete chiarimenti negli articoli che seguono, a partire dal numero speciale della nostra rivista «*Le Regard crétois / Η Κρητική Ματιά*».

Ci teniamo a ringraziare i nostri membri, i simpatizzanti, le autorità locali pubbliche e private, le organizzazioni, gli educatori e gli artisti che hanno partecipato o hanno sostenuto le importanti iniziative durante questo anno straordinario.

Segnaliamo in particolare il nuovo volume della nostra rivista



**LE REGARD CRETOIS, Η ΚΡΗΤΙΚΗ ΜΑΤΙΑ,
THE CRETAN GLANCE, LA MIRADA
CRETENSE**

Contenuti del volume 50 – dicembre 2023

Testi inediti di Nikos Kazantzakis

Saggi e ricerche

- René Bouchet (Parigi): *Percorsi nei romanzi di Kazantzakis* (in francese) - William Bendel Stanford (Dublino): *L'Ulisse di Joyce e l'Odissea di Kazantzakis* (in greco)
- Emmanuela Ghiannoulidou (Melbourne): *'Il terzo lato' della guerra civile nel romanzo Fratelli nemici e in Fuoco e sangue: eroi, mostri e martiri di Spagna di Emmanuel Chaves Nogales* (in inglese)
- Angela Gentile (Buenos Aires): *Lo stesso cielo* (in spagnolo)

Libri: Critiche [in greco]

- Katerina Zografistou (Iraklio – Creta): *Aniforos: il romanzo inedito di Kazantzakis*
- Nikos Chryssòs (Atene): *Kazantzakis: conversazioni con Sipriot*

La rivista circolerà d'ora in poi solo in formato digitale. Per dettagli, consultate il link:

<http://amis-kazantzaki.gr/leregardcretois> o scriveteci all'e-mail: le.regard.cretois.siank@gmail.com

ASSEMBLEA GENERALE SIANK

Come da Statuto, l'Assemblea Generale si riunisce ogni tre anni. Le precedenti sono avvenute in Svizzera, Francia, Grecia, Marocco, Cipro, Egitto, Uruguay, Australia, Cina, Canada. L'ultima si è svolta a New York, attraverso Zoom, lo scorso 14 ottobre 2023.

Hanno partecipato numerosi membri dell'Assemblea dai seguenti Paesi: Albania, Argentina, Australia, Belgio, Brasile, Burkina-Faso, Canada, Cina, Costa Rica, Francia, Grecia, Italia, Kazakistan, Kirghizistan, Norvegia, Repubblica Ceca, Regno Unito, Russia, Spagna, Svizzera, Tunisia, Uruguay, Usa. I membri hanno votato la relazione e il bilancio economico, l'elenco delle numerose attività organizzate negli ultimi tre anni, il trasferimento della sede della Società. Ioannis Chryssoulakis, Segretario Generale dei greci della diaspora e della diplomazia pubblica e Manolis Velivassakis, membro del Comitato Organizzativo e responsabile della sezione della Florida, hanno aperto i lavori sottolineando l'importanza e la portata internazionale dell'opera e del pensiero di Kazantzakis, salutando i 35 anni di attività della SIANK.

Trasferimento della sede SIANK

Il presidente Ghiorgos Stassinakis ha proposto di trasferire la sede SIANK da Ginevra a Iraklio per i seguenti motivi: tutti gli archivi SIANK si trovano ormai a Iraklio nell'ufficio della sezione greca, in cui è in corso la loro digitalizzazione; motivi di salute non gli permettono di esercitare appieno i suoi compiti di presidenza; infine è auspicabile che la sede SIANK si stabilisca nella terra natale dello scrittore.

Si è stilato un nuovo statuto, secondo le normative greche (finora invece funzionava secondo il diritto elvetico). Appena il tribunale preposto darà il riconoscimento ufficiale, si svolgerà una nuova Assemblea Generale per votare una nuova figura, cioè quella del Consiglio Direttivo. Il Comitato Organizzativo come pure le sezioni continueranno a funzionare come prima. Continueranno a circolare "Synthesis" e "Le Regard Crétois".

Elezione del nuovo Comitato Organizzativo

Costituito da: Elena Avramidou (docente di filosofia – Università di Shanghai, Cina); Vassilis Adrachts (docente, Dip.to Studi Religiosi, Università di Sydney, Australia); Nikos Alexiou (docente di Sociologia al Queens College, New York, Usa); Marios Antoniou (contabile, Nicosia, Cipro); Manolis Velivassakis (ingegnere civile, ex-presidente dell'Unione mondiale del Cretesi, Florida, Usa); Dagmar Bouskova (avvocato, Praga, Repubblica Ceca); José Antonio Costa Ideias (docente di Letteratura e traduttore, Università di Lisbona, Portogallo); Theodora Ghiannitsi (direttrice del Centro di Cultura greco, Mosca, Russia); Pantelis Goularas (scrittore, Dublino, Irlanda); Florencia Gutiérrez (docente di letteratura, Canelones, Uruguay); Matina Demeli (educatrice e giornalista, New York, Usa); Ekaterini Dimitriou (pittrice, Ottawa, Canada); Manolis Zacharioudakis (presidente sezione locale di Iraklio dell'Unione Internazionale dei Poliziotti, Iraklio, Grecia); Katerina Zografistoù (docente di lingua e letteratura francese, PhD Montpellier, Iraklio, Grecia); Monique Ilboudo (ex-ministro, docente di liceo, Ouagadugu, Burkina-Faso); Allain Glykos (docente di filosofia, scrittore, Bordeaux, Francia); Liza Karimyan (docente di filosofia, Erevan, Armenia); Eva Kokkinidi (PhD in letteratura neogreca King's College London, Iraklio, Grecia); Peter Lagarias (avvocato, California del Nord, Usa); Milana Lazaridi Isaakova (docente di greco, Università Bichkek, Kirghizistan); Pavlina Markopoulou (managment, Bruxelles, Belgio); Ghiannis Milidis (professore di lettere, Melbourne, Australia); Katerina Monastirli (project manager, Londra, Regno Unito); Leonidas Naoumis (tecnico, Brisbane, Australia); Maklena Nika (docente Dip.to Lingue Balcaniche, traduttrice, Tirana, Albania); Sofia Dalabeki (matematica, consigliere per i mezzi informatici, Iraklio, Grecia); Rozmi Pahlisch (relazioni pubbliche, Ginevra, Svizzera); Vanda Papaioannou-Voutsà (storica-archeologa, scrittrice, Komotini, Grecia); Aspasia Papazanaki (psicologa, Sao Paolo, Brasile); Spyros Paraschis (pensionato, Toronto, Canada); Chryssoula Petimezà (docente di lettere, Montreal, Canada); Mauro Rivera-Castillo (dottorando, Madrid, Spagna); Kyriaki Samuelsen-Papadopoulou (docente di lettere, traduttrice, Oslo, Norvegia); Andriy Savenko (docente Dip.to Studi Neogreci, Università di Kiev, Ucraina); Jean-Claude Schwendemann (filologo classico, Strasburgo, Francia); Velichka Smonova-Grozdeva (docente Dip.to Lettere, Università di Plovdiv, Bulgaria); Nikolaos Skenderis (docente universitario Dip.to Pediatria, Larissa, Grecia); Ioanna Spiliopoulou (docente di Storia-Archeologia e Beni culturali, Università del Peloponneso, Kalamata, Grecia); Ghiorgos Stassinakis (ex-funzionario internazionale, Ginevra, Svizzera); Gilda Tentorio (docente di neogreco, Università

di Pavia, Lecco, Italia); Christina Tsardikou (medico e scrittrice, presidente dell'associazione 'Nostos', Buenos Aires, Argentina); Chedia Hadded (consigliere all'informazione, Tunisi, Tunisia); Kosuke Fukuda (ricercatore postdoc, Università di Osaka, Giappone); Nikos Chryssos (scrittore, vicepresidente sezione greca SIANK, Atene, Grecia); Maria Zachariaki (agraria, tesoriere sezione greca SIANK, Iraklio, Grecia).

L'Assemblea ha inoltre votato i seguenti nuovi membri in quanto specialisti dell'opera di Nikos Kazantzakis: Yvette Renoux-Herbert (ex-collaboratrice di Nikos Kazantzakis all'Unesco); Peter Bien (professore onorario di letteratura inglese e comparata, New Hampshire, Usa); Basilius Bert Groen (professore universitario, Dip.to Teologia, Graz, Austria); Vrassidas Karalis (professore di Lettere, Università di Sydney, Australia); Dimitris Kokoris (professore di letteratura neogreca, Università di Salonicco, Grecia); Lambros Kouloumbaritis (professore onorario Libera Università di Bruxelles, Belgio).

Omaggio

L'Assemblea ha omaggiato due importanti personalità. Kimon Friar (scomparso nel 1993), traduttore in inglese dell'*Odissea* e *Ascetica* e inoltre Yvette Renoux-Herbert, ex-collaboratrice di Kazantzakis all'Unesco, ex-presidente della sezione francese SIANK. Riguardo a Friar ha parlato Nikos Alexiou: sono state proiettate fotografie offerte da Niki Stavrou e un video con i due amici, per concessione del Museo Kazantzakis. Riguardo a Yvette ha parlato Ghiorgos Stassinakis.

Nomina di membri onorari

Sifis Micheloghiannis (ex-deputato di Chanià e presidente della sezione greca SIANK); Li Chenggui, (traduttore in cinese di molti libri di Kazantzakis); Manos Moundakis (musicista e compositore dell'*Odissea*); Sachiko Fujishita (ex-presidente della sezione giapponese SIANK). Inoltre: Ioannis Chryssoulakis (v.sopra), Dimitris Kokoris (v.sopra).

Premi speciali

Elena Avramidou (Cina), Marisa Donatiello (Brasile), Allain Glykos (Francia), Florencia Gutiérrez (Uruguay), Manolis Velivassakis (Usa), Bernard Soguel (Svizzera), Mania Hahnloser-Sarpaki (Svizzera), Monique Ilboudo (Burkina-Faso), Maria Zachariaki (Grecia), Katerina Zografistoù (Grecia), Pavlina Markopoulou (Belgio), Ghiannis Milidis (Australia), Michail Paschalis (Grecia), Jean-Claude Schwendemann (Francia), Filippos Trevezàs (Usa), Vanda Papaioannou-Voutsà (Grecia), Kiriaki Samuelsen-Papadopoulou (Norvegia), Nikos Skenderis (Grecia), Niki Stavrou (Grecia), Gilda Tentorio (Italia), Kosuke Fukuda (Giappone), Nikos Chryssos (Grecia).

Priorità per i prossimi tre anni

Circoli di lettura delle opere di Nikos Kazantzakis, attenzione all'educazione e ai giovani (studenti delle scuole primarie, secondarie e lavoratori), i viaggi di Kazantzakis, percorsi culturali, Kazantzakis e l'arte, carteggio di Kazantzakis, maratona di lettura dell'*Odissea*, Kazantzakis-Prevelakis, aggiornamento degli Indici generali di « Le Regard crétois ».

CONVEGNO INTERNAZIONALE SALONICCO, 25-26 NOVEMBRE

L'Assemblea Generale di Montreal aveva deciso l'organizzazione di tre convegni riguardo a temi non ancora abbastanza esplorati sulla vita e l'opera di Kazantzakis. Finora si sono svolti: "La natura nell'opera di Kazantzakis" (*Larissa*, 18-20/11/2022); "Kazantzakis e gli altri scrittori greci: influenze, analogie e differenze" (*Atene*, 10-11/06/2023). Il terzo si è svolto il 25-26 novembre 2023 a Salonicco, presso il Centro di Storia della città, dal titolo "Scrittori e artisti stranieri e Kazantzakis: incontri e testi". L'iniziativa si è svolta sotto l'egida del Ministero della Cultura, la Segreteria generale dei greci della diaspora, Università della Tessaglia, Distretto della Macedonia centrale, Institut Français di Salonicco, Sezione Unesco Università Ionia ed è stato sostenuto da Niki Stavrou, Museo Nikos Kazantzakis, Edizioni Dioptra, rivista *Eneken*, radio e tv locali. Responsabile dell'organizzazione: Elena Avramidou. Qui di seguito il programma:

- Yvette Renoux-Herbert : "Il guerriero e il gigante"
- Spyros Dzouropanos: "Dimensione geografica degli incontri di Kazantzakis con scrittori stranieri"
- Pantelis Koghiamis: "Nikos Kazantzakis-Buhoslav Martinu"
- Françoise Boussard : "La scure, la croce e la mezzaluna : l'abbé Mugnier, una figura kazantzakiana"
- Jean-Claude Schwendemann "Kazantzakis e Albert Schweitzer, due fratelli"
- Kostas Akrivos: "L'uccello azzurro del Danubio"
- Theofanis Malkidis: "Fra le due guerre, incertezze e creatività: Kazantzakis e Panait Istrati"
- Basilius J. Groen: "Kazantzakis e gli scrittori olandesi"
- Ghiorgos Stassinakis: "Kazantzakis-Banine: un'amicizia poco nota"
- Hans-Ulrich Seifert : "Legami spagnoli"
- Ghiannis Sakkàs-Dora Simitzi: "Kazantzakis e Camus: analogie e differenze"
- Ag Apolloni : "Kazantzakis e Unamuno: un'amicizia filosofica"
- Dionysis Psilopoulos: "La ruota eterna e il nuovo dio dell'Ascetica e la visione di Yeats"
- Elena Avramidou: "Kazantzakis e Lu Sun"
- Kosuke Fukunda: "Il Nuovo Orientalismo in 'Viaggi in Giappone-Cina' e Ito Hanni e Joshiro"
- Hiroaki Yoshikawa : "L'incontro di Kazantzakis con lo scrittore teatrale giapponese Ujaku Akita in Urss 1927"
- Apostolos Poulis: "Kazantzakis e nove scrittori russi a lui contemporanei"
- Michalis Patsis: "Nikolaj Kliouef, poeta punto di riferimento per Kazantzakis in Russia"
- Athanasia Drakouli: "Parole rare, nuove, composte nella traduzione del Principe di Machiavelli"
- Dimitris Kokoris: "Traduzioni poetiche di Kazantzakis nella rivista Kiklos"
- Spyros Katsarapidis: "Lecture ed equivoci dell'opera di Darwin da parte di Kazantzakis"
- Gilda Tentorio: "Dante compagno di viaggio nelle opere di Kazantzakis"
- Paraskevì Vassiliadi: "Tracce di lecture giovanili negli appunti di Kazantzakis"
- Eva Kokkinidi: "Sette versioni inedite di opere di Shakespeare di Nikos Kazantzakis"
- Katerina Zografistou: "Lettura dell'Etica di Spinoza da parte di Kazantzakis: analogie filosofiche con Ascetica"
- Ghiorgos Dritsas: "Influenza di Henri Bergson su Kazantzakis attraverso i suoi testi"
- Allain Glykos: "Kazantzakis lettore di Bergson: il tema dello slancio vitale"

- Agathi Markati: "Kazantzakis-Nietzsche: 'Leonino è il cibo che mi ha dato Nietzsche...'"
- Sherif Luzha: "Sulla tesi di Kazantzakis relativa a Nietzsche"
- Maria Fletoridou: "Maria Bonaparte e Kazantzakis: 1950-1957"
- Efi Boukouvala-Klontz: "Kazantzakis-Shakespeare: quando lo Sguardo Cretese contempla il Cigno di Evon"
- Ilias Iliadis: "Jorge Salamea e Nikos Kazantzakis: una stretta amicizia"
- Nikos Alexiou: "Kimon Friar: un cosmopolita della lingua"
- Stavroula Tsouprou: "Nikos Kazantzakis – Sigmund Freud/Wilhelm Stekel: la probabile fonte di un titolo (e non solo)"

Il convegno è stato seguito su Youtube da più di mille persone! I testi e gli interventi dei moderatori saranno pubblicati negli Atti l'anno prossimo.

EVENTI: DI PAESE IN PAESE

Albania: *Tirana, 13 novembre 2023:* "Tradurre Kazantzakis", Maklena Nika, presidente sezione locale SIANK e Emilio Moustakis (Fondazione greca di cultura), Ag Apolloni (responsabile SIANK in Kosovo), Sofia Delighiorghi (Università di Tirana, Dip.to di Neogreco). L'iniziativa è avvenuta sotto l'egida dell'ambasciata di Grecia. Athanassios Astrakàs è intervenuto per conto dell'ambasciatore di Grecia Kostantinos Kamitsis.

Australia: *Sydney 8 novembre:* in collaborazione con l'Università e l'Unione degli studenti greci, la sezione locale SIANK (presidente Vassilis Adrachtàs) ha organizzato una tavola rotonda dal tema "L'enigma Kazantzakis: scrittore, poeta, filosofo o teologo?". Hanno partecipato: Alfred Vincent, Maria Zarimi, Vassilis Adrachtas. A seguire è stato proiettato il documentario di Menios Karaghiannis "33.333, l'Odissea di Nikos Kazantzakis". *Perth:* Polychronis Koutsakis, responsabile locale SIANK, ci informa che estratti dell'opera di Kazantzakis sono materiale didattico a scuola.

Belgio, *Bruxelles, 1 dicembre:* iniziativa organizzata dalla sezione locale SIANK sotto l'egida dell'ambasciata di Grecia: "Kazantzakis-Kavafis: un incontro nel tempo". Dopo l'intervento di Dionysis Kalavrezos, ambasciatore di Grecia, hanno parlato Ghiannis Ikonomidis, ex-funzionario internazionale all'Unione Europea: "L'incontro di due scrittori nel 1927", Martha Vassiliadi (Università di Salonicco): "Viaggiare a Bisanzio. Il tema della Presa di Costantinopoli nel teatro di Kazantzakis e nella poesia di Kavafis"; Evripidis Garandoudis (Università di Atene): "La seconda Odissea di Kavafis e l'Odissea di Kazantzakis: uno studio parallelo?"; Lambros Kouloubaritsis ha parlato del suo prossimo libro che avrà per tema Kazantzakis e la politica.

Canada, *Montreal, 19 novembre:* incontro-discussione sul tema: "Incontriamoci e stringiamoci forte, uniamo i nostri cuori (*Ascetica*)". Chrissoula Petimezà, presidente della sede locale SIANK, è moderatrice dell'incontro.

Germania, Amburgo, 5 novembre : L'Unione dei Cretesi, la SIANK e il Museo Nikos Kazantzakis hanno organizzato una giornata di studi sul tema "Vita e opera di Nikos Kazantzakis e suoi rapporti con la Germania". Interventi di: Ghiorgos Stassinakis, Hans-Ulrich Seifert (ex-direttore della biblioteca universitaria digitale di Treviri) e Bart Soethaert (Istituto di Filologia greca e latina, Università Libera di Berlino). Iniziativa sotto l'egida della Segreteria generale dei greci della diaspora e della diplomazia pubblica.

Grecia, Ichalia, Trikkala, 23 novembre: alla scuola elementare di Ichalia è stato presentato dai responsabili SIANK il libro per ragazzi di Kazantzakis "Nei palazzi di Cnosso". **Larissa, 14 dicembre**: Amici di Kazantzakis hanno organizzato un'iniziativa dal titolo "Kazantzakis e i giovani".

Repubblica della Macedonia del Nord, Skopje, 24 novembre: due manifestazioni alla presenza dell'Ambasciatrice di Grecia Sofia Filippidou e la responsabile dell'ufficio cultura dell'Ambasciata, L.M.Koltsida e altri diplomatici, professori universitari, ammiratori di Kazantzakis, giunti dalla Grecia, Kosovo, Giappone e Svizzera. All'Università: interventi dell'Ambasciatore, del Rettore della Facoltà di Lettere, di Ghiorgos Stassinakis, conferenze di Elena Avramidou, Katerina Zografistoù. È seguita poi la visita alla tomba di Ghiorghis Zorbàs, con la partecipazione di Evita Kechaghia-Varelà, bis-nipote del famoso Zorbàs, che vive ora a Xanthi in Grecia.

Russia, Mosca, 17 ottobre: il Centro di Cultura greca e la sezione locale SIANK, con la presidente Dora Ghiannitsi hanno organizzato la terza manifestazione del ciclo di conferenze sul tema "Elena nelle opere di Kazantzakis e Seferis". La stessa conferenza è stata tenuta da Oleg Tsybenko, scrittore e traduttore.

Svizzera, Ginevra, 30 novembre: la sezione locale SIANK ha organizzato la serata dal tema: "Odissea, ovvero l'avventura di un uomo libero". Ghiorgos Stassinakis, Alexandros Ghennimatàs, console generale di Grecia, Alfonso Gomez, sindaco di Ginevra, hanno preso la parola salutando la manifestazione e le attività SIANK. Rozmi Pahlisch-Tzanou, presidente della sezione locale svizzera, ha presentato il poema; Anne-Lise Fritsch e Michel Kuhne, attori, hanno letto estratti, accompagnati dal sassofonista Raphaël Daniel. La manifestazione si è svolta sotto l'egida del Consolato Generale di Grecia a Ginevra, dei comuni di Ginevra e Iraklio ed è stata sostenuta dalle associazioni: Unione delle Donne di Grecia, Comunità greca, Teatro greco e dipartimento di greco dell'università. **6 dicembre**: la sezione di neogreco dell'università e la SIANK hanno organizzato la proiezione del documentario di Aris Chatzistefanou *L'ultimo viaggio*.

Ucraina, Kiev, Università – autunno: Andriy Savenko, membro del Comitato organizzativo, ha letto agli studenti del quarto anno Rapporto al Greco.

PROSSIME MANIFESTAZIONI

Maratona di lettura in greco del poema *Odissea*

Il prossimo 18 febbraio 2024, con la lettura del Prologo e una presentazione generale del poema, comincerà la maratona. Le letture sono previste una volta al mese, eccetto agosto. Si prevede che termineranno nel maggio 2026. Per ulteriori informazioni, potete inviare email a: secretary.siank.gr@gmail.com o consultare i nostri siti <http://amis-kazantzaki.gr> o la pagina Facebook <https://www.facebook.com/amis.kazantzaki.gr>. Organizzatori: Katerina Zografistoù, Sofia Dalabeki, Nikos Chryssòs.

Altri eventi

Ci scusiamo, ma per mancanza di spazio non possiamo elencare qui le altre manifestazioni. Abbiamo ricevuto il programma di Argentina, Australia, Belgio, Canada, Cina, Francia, Grecia, Kazakistan, Repubblica Ceca, Russia, Tunisia, Usa. Potete inviarci messaggi a: secretary.siank.gr@gmail.com o consultare i siti citati.

IN MEMORIAM

Abbiamo appreso con dolore della scomparsa ad Atene dell'amico Vassilis Vassilikòs, grande scrittore e sostenitore della SIANK, noto per tanti romanzi (fra cui *Z*, diventato anche un film per la regia di Kostas Gavràs). Esprimiamo ai suoi cari le nostre più sincere condoglianze.

SIANK: contatti

Indirizzo postale centrale

Case postale 2714
CH-1211 - Genève 2 dépôt - Suisse

E-mail: siankcdc@gmail.com

Pagine web

www.amis-kazantzaki.ch | www.amis-kazantzaki.gr | www.amigos-kazantzaki.org

Facebook

In greco:
<https://www.facebook.com/amis.kazantzaki.gr>

In italiano:
<https://m.facebook.com/Societ%C3%A0-Internazionale-Amici-di-Nikos-Kazantzakis-388841255184673>

In francese:
<https://www.facebook.com/Société-Internationale-des-amis-de-Nikos-Kazantzaki-379350352815580>

In inglese:
<https://www.facebook.com/The-Ingternational-Society-of-Friends-of-Nikos-Kazantzakis-2358603970881508>

In spagnolo:
<https://www.facebook.com/siank.mx>

© *SYNTHESIS*, bollettino informativo quadrimestrale

Publicato dal Comitato di Coordinamento della Società Internazionale "Amici di Nikos Kazantzakis", associazione culturale senza scopo di lucro, fondata a Ginevra il 14 dicembre 1988. Bozzetto: Takis Kalmouchos. Deposito Legale n.63, dicembre 2023. ISSN 1764-6103. Direttrice di pubblicazione: Yvette Renoux-Herbert (Paris). Indirizzo postale: B.P. 45, F-01633 Saint-Genis-Pouilly Cedex, France. Prezzo: 2